

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
11 LaurierSt./ 11, rue Laurier
Place du Portage, Phase III
Core 0A1 / Noyau 0A1
Gatineau
Québec
K1A 0S5
Bid Fax: (819) 997-9776

SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires
 "THIS DOCUMENT CONTAINS A SECURITY REQUIREMENT"
 "CE DOCUMENT COMPORTE DES EXIGENCES RELATIVES À LA SÉCURITÉ"

Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution
 Maintenance & Professional Consulting Services
 Division (FK)
 11 Laurier St./ 11, rue Laurier
 3C2, Place du Portage, Phase III
 Gatineau
 Québec
 K1A 0S5

Title - Sujet Portes intérieures, d'entrée et de	
Solicitation No. - N° de l'invitation EJ196-080830/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 8M8-0999-31	Date 2012-04-03
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$\$FK-258-59416	
File No. - N° de dossier fk258.EJ196-080830	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2012-04-10	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Hill, Cris	Buyer Id - Id de l'acheteur fk258
Telephone No. - N° de téléphone (819) 956-1343 ()	FAX No. - N° de FAX (819) 956-3600
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: DND & PPB multi sites Ottawa, Ontario	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification vise à **(1)** réviser la date de clôture et **(2)** répondre aux questions suivantes découlant de la visite des lieux :

(1) Réviser la date de clôture :

Supprimer: date de clôture le 4 avril 2012, à 14 h.

Insérer: date de clôture révisée le **10 avril 2012, à 14 h.**

(2) Réponses aux questions découlant de la visite des lieux :

Q(1) Puis-je être le superviseur et agir à titre d'un des techniciens de soutien, inscrivant donc mon nom deux fois sur le formulaire 6.5.1?

A(1) Oui, vous pouvez être à la fois superviseur et technicien de soutien.

Q(2) Comment doit-on représenter la période de rendement ? Doit-on indiquer la période à compter du début des travaux jusqu'à la fin du contrat courant ou du début à la fin du contrat courant ?

A(2) On doit indiquer du début des travaux à la fin du contrat courant.

Q(3) Comment peut-on indiquer la durée des travaux pour chaque référence ? Si j'exécute un contrat particulier pour 5 ans et il n'est renouveler qu'aux 6 mois ou qu'après un an, il indique uniquement que nous détenons un contrat courant.

A(3) Vous devez l'indiquer du début du contrat à la date courante.

Q(4) Puis-je utiliser les mêmes 3 références pour tout (entreprise, superviseur et techniciens) ? Ou dois-je utiliser différentes références ?

A(4) Vous pouvez utiliser les même 3 références mais on vous encourage à utiliser différentes références si possible.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées.